



Ottawa OCT 14 1982

NOTICE OF APPROVAL – AVIS D'APPROBATION

Company: Tokyo Electric Canada Ltd.,
9 Meteor Drive
Rexdale, Ontario

Société: Tokyo Electric Canada Ltd.,
9 Meteor Drive
Rexdale, Ontario

Manufacturer: Tokyo Electric Co. Ltd.,
1-14-10 Uchikanda
Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

Fabricant: Tokyo Electric Co. Ltd.
1-14-10 Uchikanda
Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

Type of Device: This is a digital elec-
tronic self-indicating price computing
scale with "P.L.U." price lookup capabi-
lities.

Appareil: Balance électronique à
affichage numérique du prix comportant
une fonction de rappel du prix unitaire
(P.L.U.).

MODEL NUMBER
No. de modèle

CAPACITY
Capacité

LOAD CELL TYPE AND
MODEL NUMBER
Type de dynamomètre
et numéro de modèle

SL-32-15N

15 x 0.005 kg

Aluminum/aluminium
LC-25S

Accessories: This device may be inter-
faced with the following accessories
provided they meet the requirements and
perform in accordance with the Weights
and Measures Legislation:

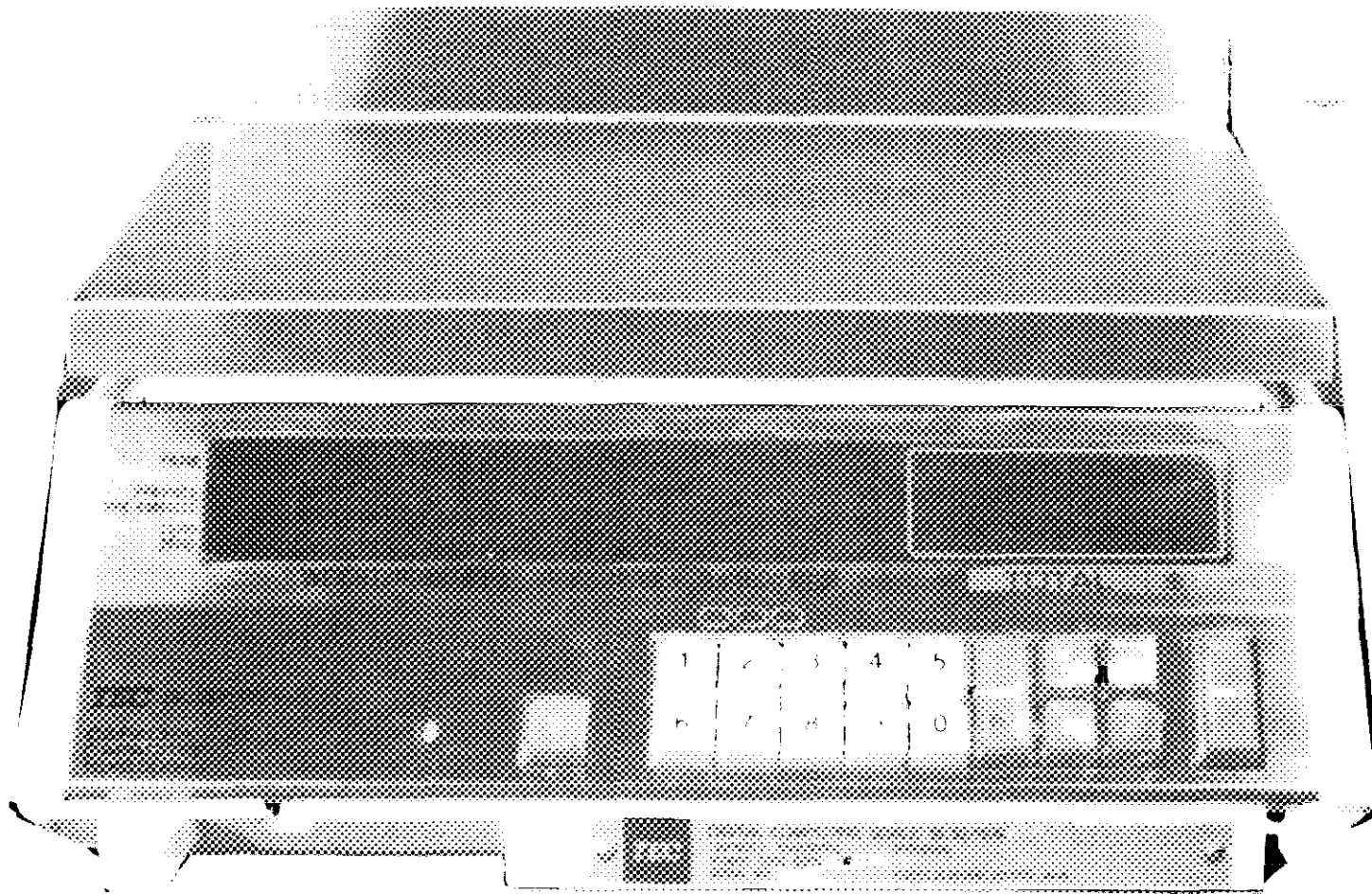
- i) UPC Label Printer HP-18
- ii) HP7, HP8 and HP12.
- iii) Remote Digital Indicator.

Accessoires: La balance peut être
reliée aux accessoires suivants pourvus
que ceux-ci répondent aux exigences de
construction et de rendement établies
par la législation des poids et mesures:

- i) imprimante de tickets CPU, modèle
HP-18.
- ii) HP7, HP8 et HP12.
- iii) téléindicateur numérique.

Description: These are fully electronic
load cell scales with price lookup capa-
bilities, that are microprocessor
controlled and utilize a cantilever type
load cell. There are two display panels,
one for the customer and the other for
the operator. The gas discharge
indicators show modes of operation i.e.;
it price, weight, tare, prepack, kg and
10 gram pricing.

Description: Il s'agit d'une balance
entièrement électronique à rappel du
prix, commandée par microprocesseur et
munie d'un dynamomètre de flexion. Elle
comporte deux tableaux d'affichage, l'un
destiné au client et l'autre au préposé,
dont les voyants à décharge gazeuse
indiquent les divers modes de fonctionne-
ment, soit le prix unitaire, le poids,
la tare, le pré-emballage, le prix en kg
ou aux 100 grammes.



Description: Continued

The operator's control panel is a flush-built-in sealed keyboard with 17 buttons as follows:

- A) 10 numeric buttons, designated 1 through 0 which are used for unit price input and "PLU" capabilities.
- B) "C" button, used for clearing unit price and locking function.
- C) "S or PREPACK" button used for retaining the tare weight and price.
- D) "P/TR" button used for entering preset tare and platter tare.
- E) "100 g" button used for pricing by 100 gram.

Description: Suite

Le tableau de commande de l'opérateur est constitué d'un clavier encastré réunissant les 17 touches suivantes:

- A) 10 touches numérotées de 1 à 0 qui servent à l'introduction du prix unitaire et à la fonction PLU.
- B) une touche "C" utilisée pour effacer le prix unitaire et pour la fonction de verrouillage.
- C) une touche "S" ou PREPACK (pré-emballage) servant à conserver la tare et le prix.
- D) une touche "P/TR" utilisée pour l'introduction d'une tare prédéterminée ou d'une tare de plateau.
- E) une touche "100g" servant au calcul du prix aux 100 grammes.

Description: Continued

F) "ETR, PLU, CLR" used for calling the unit price from the PLU memory of the HP-17 and the HP-18 printers.

G) "PRINT" button used to issue a label from the printer.

The display panels are furnished with the following annunciators:

- 1) "ZERO" lamp, lights when the scale is at zero.
- 2) "PREPACK" lamp, lights when the "S" button is depressed.
- 3) "TARE" lamp, lights when in a tare mode.
- 4) "Kg" lamp, lights when weight is in the kg mode.
- 5) "100g" lamp, lights when in the 100g mode.
- 6) "ZERO" lamp, lights when the scale is adjusted to zero.

NOTE: With dual scale operation, both scales must have a scale identifier prominently displayed on both the customer and operator side of the scale.

Provision for Sealing: The span and coarse adjustments are located on the right side of the scale which will be sealed independently with a drilled head screw, lead seal and wire or tamper proof paper seal.

Description: Suite

F) une touche "ETR, PLU, CLR" utilisée pour obtenir le prix unitaire emmagasiné dans la mémoire PLU des imprimantes HP-17 et HP-18.

G) une touche "PRINT"(impression) servant à obtenir un ticket de l'imprimante.

Les indicateurs suivants paraissent sur les tableaux d'affichage:

- 1) l'indicateur "ZERO"(zéro) qui s'allume lorsque la balance est à zéro.
- 2) l'indicateur "PREPACK"(pré-emballage) qui s'allume lorsque la touche "S" est enfoncée.
- 3) l'indicateur "TARE" qui s'allume lorsque la balance fonctionne en mode de tarage.
- 4) l'indicateur "kg" qui s'allume lorsque le poids est déterminé en kg.
- 5) l'indicateur "100kg" qui s'allume lorsque le calcul se fait aux 100g.
- 6) l'indicateur "ZERO"(zéro) qui s'allume lors du réglage de la balance à zéro.

REMARQUE: Lorsque deux balances sont utilisées, les deux côtés de chacune des balances (celui faisant face au client et celui faisant face à l'opérateur) doivent porter un identificateur de balance bien en évidence.

Condition de plombage: Les dispositifs de réglage de la portée et du zéro approximatif situés sur le côté droit de la balance doivent être plombés séparément à l'aide d'une vis à tête perforée, de plomb et de fil ou d'un scellé en papier inviolable.

Special Conditions:

- (1) The devices are exempt from SGMI/12.
- (2) The remote display unit must not be located more than two(2) metres from the weighing element and in no instance oriented at an angle greater than 40 degrees from the customer's normal line of sight.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act., S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations, C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference No.: G6922-T280

Conditions particulières:

- (1) Les appareils sont exemptés de la prescription ministérielle SGMI/12.
- (2) Le tétéindicateur ne doit pas être installé à plus de deux(2) mètres de l'élément de pesage et ne doit, en aucun cas, se trouver à plus de 40° par rapport à la ligne de vision normale du client.

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

No. de référence: G6922-T280


W.R. Virtue

Chief
Legal Metrology Laboratories

Chef
Laboratoires de la Métrologie légale